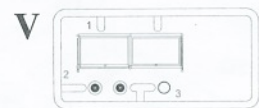
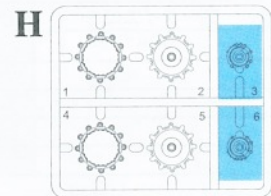
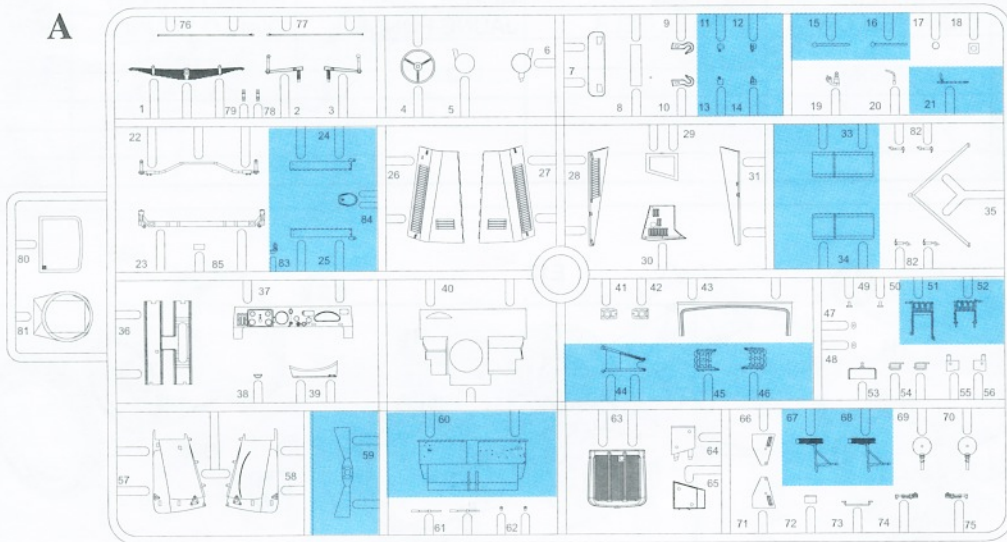
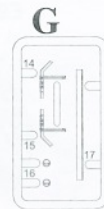
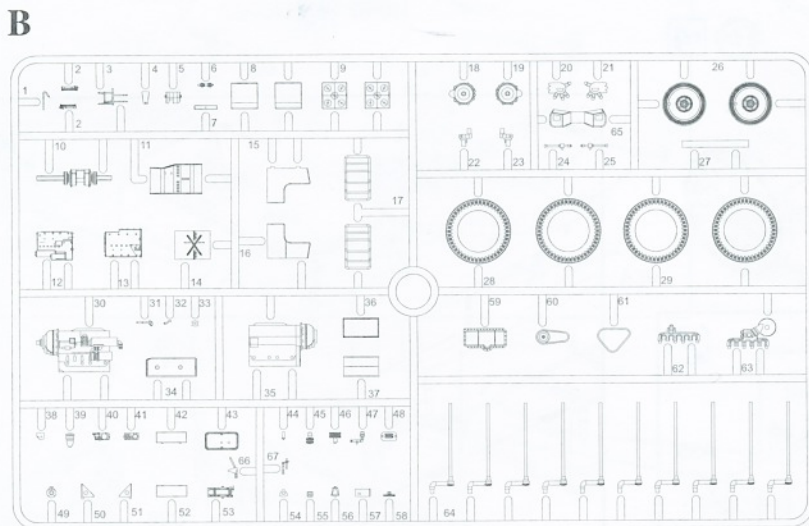
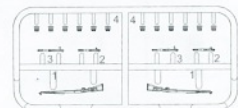


Technical assistance provided by THOMAS ANDERSON.
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO.6630

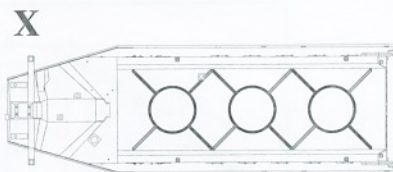


Wax2

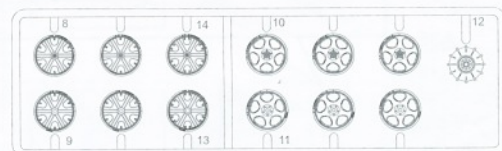


MagleTrack
PATENT REGISTRADO
実用新案登録済み

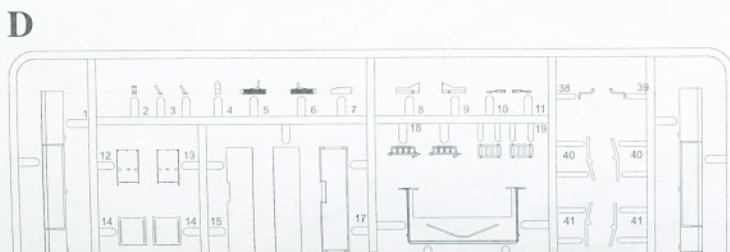
Nx96

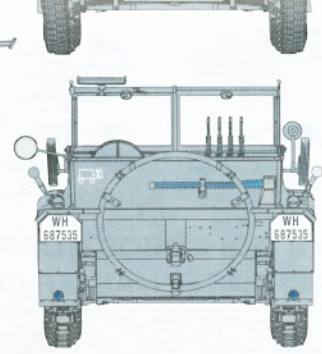
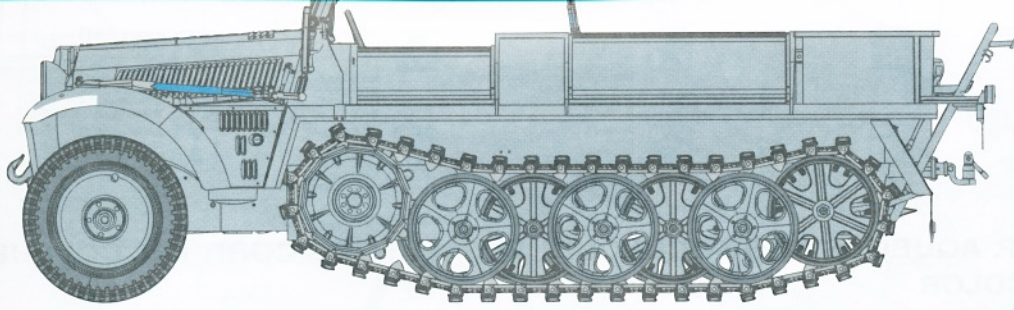


Ex2



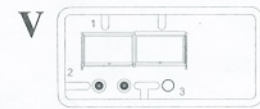
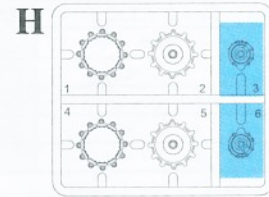
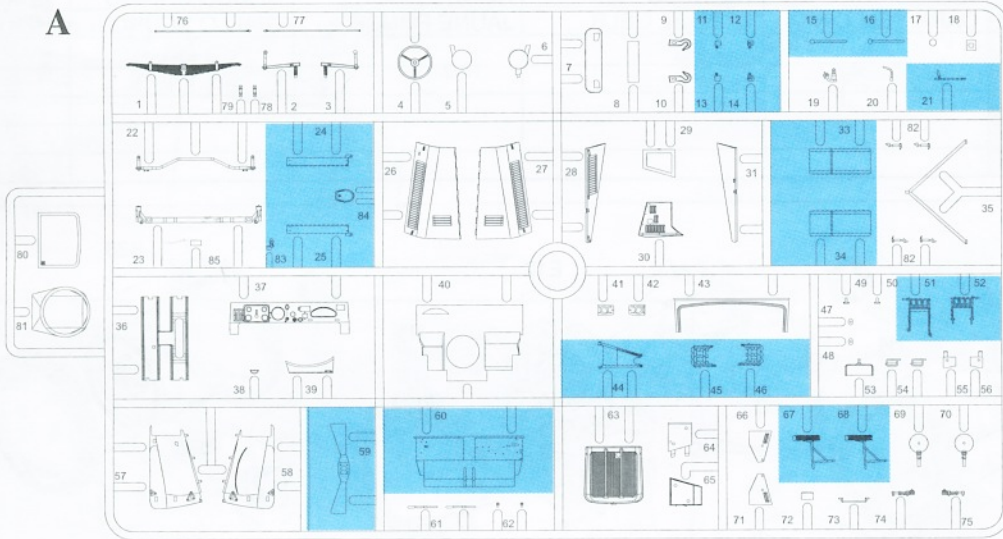
Fx2



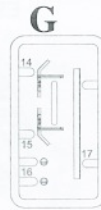
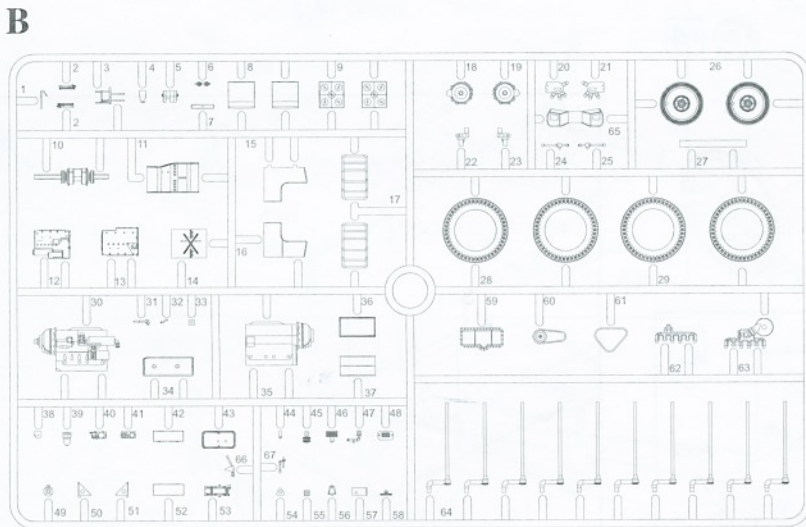
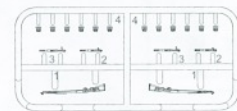


Technical assistance provided by THOMAS ANDERSON.
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO.6630

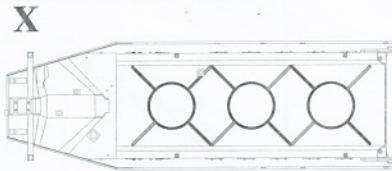
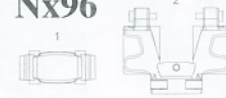


Wax2

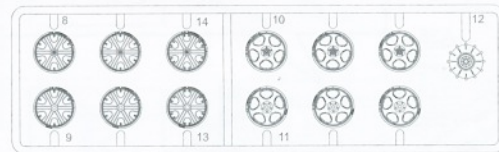


MagTrack
PATENT REGISTERED
美用新案登録済み

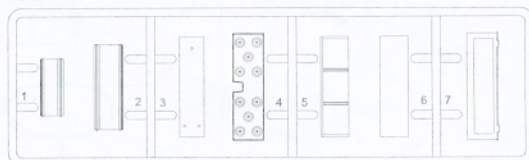
Nx96



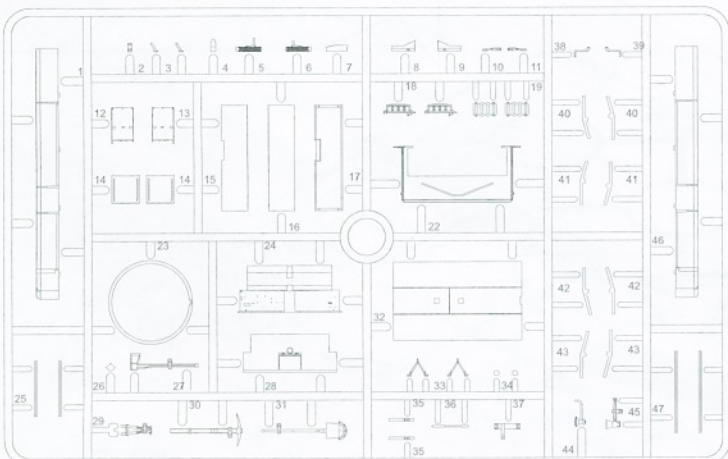
Ex2



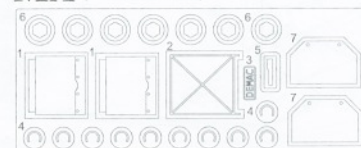
Fx2



D



MA (Photo-etched Parts)



この部品は使用しなせぬ。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.
Parti non utilizzati.
不應當使用的零件。

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気に気をつけましょう。
- ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
- ・接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》

- ・勿於近火處使用膠水或油漆・並打開窗戶保持空氣流通。
- ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顏色編號。
- ・不包括膠水及油漆。
- ・自膠架中取出部件時・應用模型專用剪・並用界刀或小錐除去多餘的膠料。
- ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- ・ Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- ・ Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- ・ Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- ・ Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- ・ When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- ・ See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- ・ Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- ・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

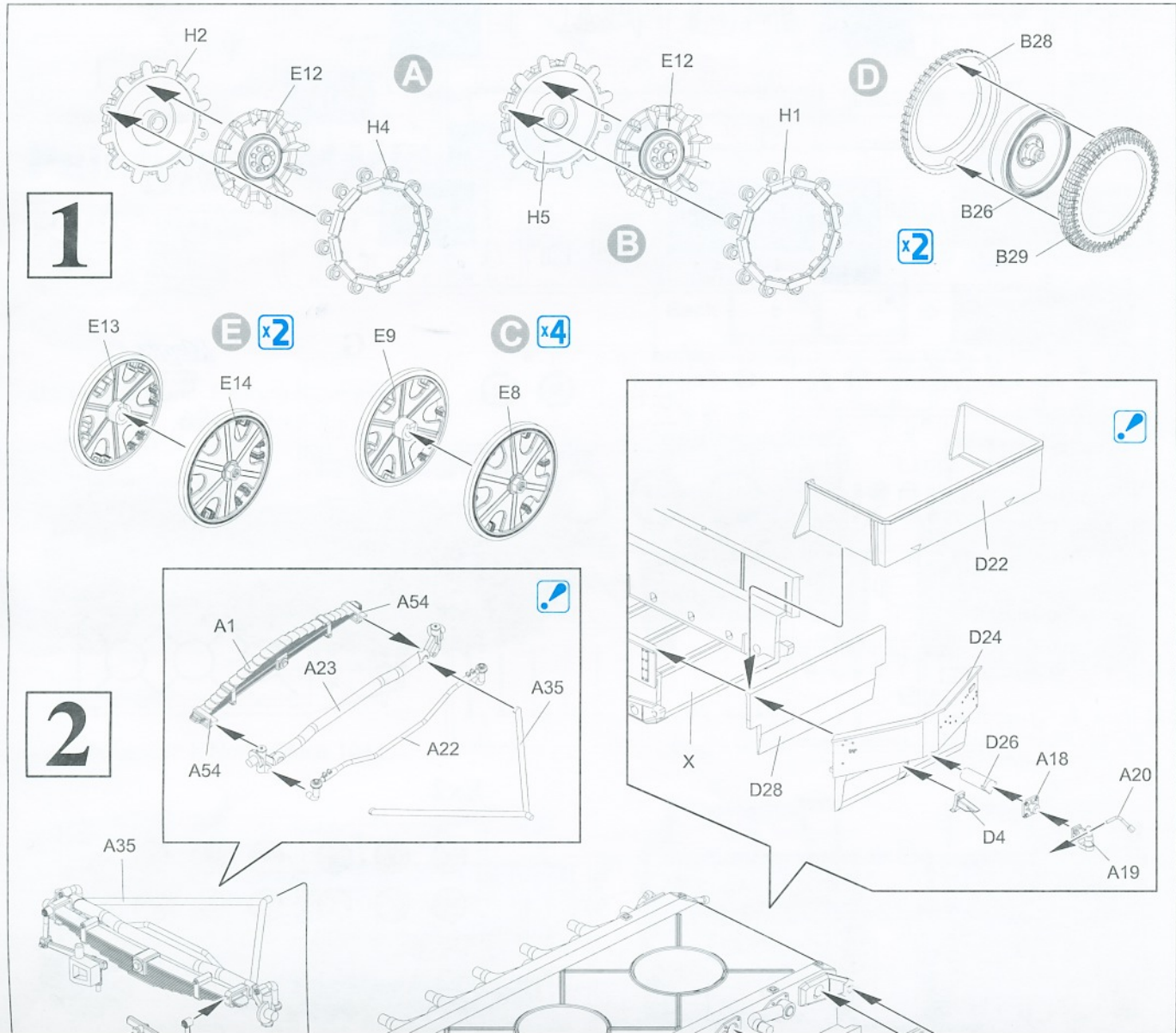
- ・ Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- ・ ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2つ製作してください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFETUEZ 2 PIÈCES FARE DUE PEZZI TEE 2 KPL GÖR 2 ST 製作二個	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETRIERE SEPARARE POISTA AVJAGSNA 除去	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EIJIMAA LIMAAEJ 不用黏合	デカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASETA SIIRTOKUVÄ APPLICERA DECALEN 貼上水貼紙	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PIENO TAYTA REIKÄ FILL HÄLET 塞孔填平	接着剤が乾くまで2-3分待つてください PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY EMERGE WARTEN BIS DER ABLEBSTOFF VERDUNNET IST ASPECTIVE ALCIM MUNITI PRIME LA COLLA SE SOCCORRA VISUALIZ PREVENTER QUE LOS AGUJAS SEQUE PANTA NAGRA MUNITI TELL TORI DOKA MUKAMA MUNITI HANES KOPUNIT 稍候數分鐘 直至接著劑乾固
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROUSTI FORKTIGT 小心留意	穴を開けてください OPEN HOLE OFFNEN FAIRE UN TROU FORD APERTO AVAA REIKÄ OPPNA HÄLET 鑽孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMAA YHTIEN LIMMA HOP 用膠黏合	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER SIL VOUS PLAIT PIEGARE TAITA BÖCKA 屈曲	どちらかを選択してください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACOLTATIVO VALINNANVARAINEN VALBAR 可以選擇採用	瞬間接着剤(金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA Istantanea per METALLU PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN SNABBLIM FOR METALLDELAR 金屬用速乾膠

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR

MODEL MASTER COLOR

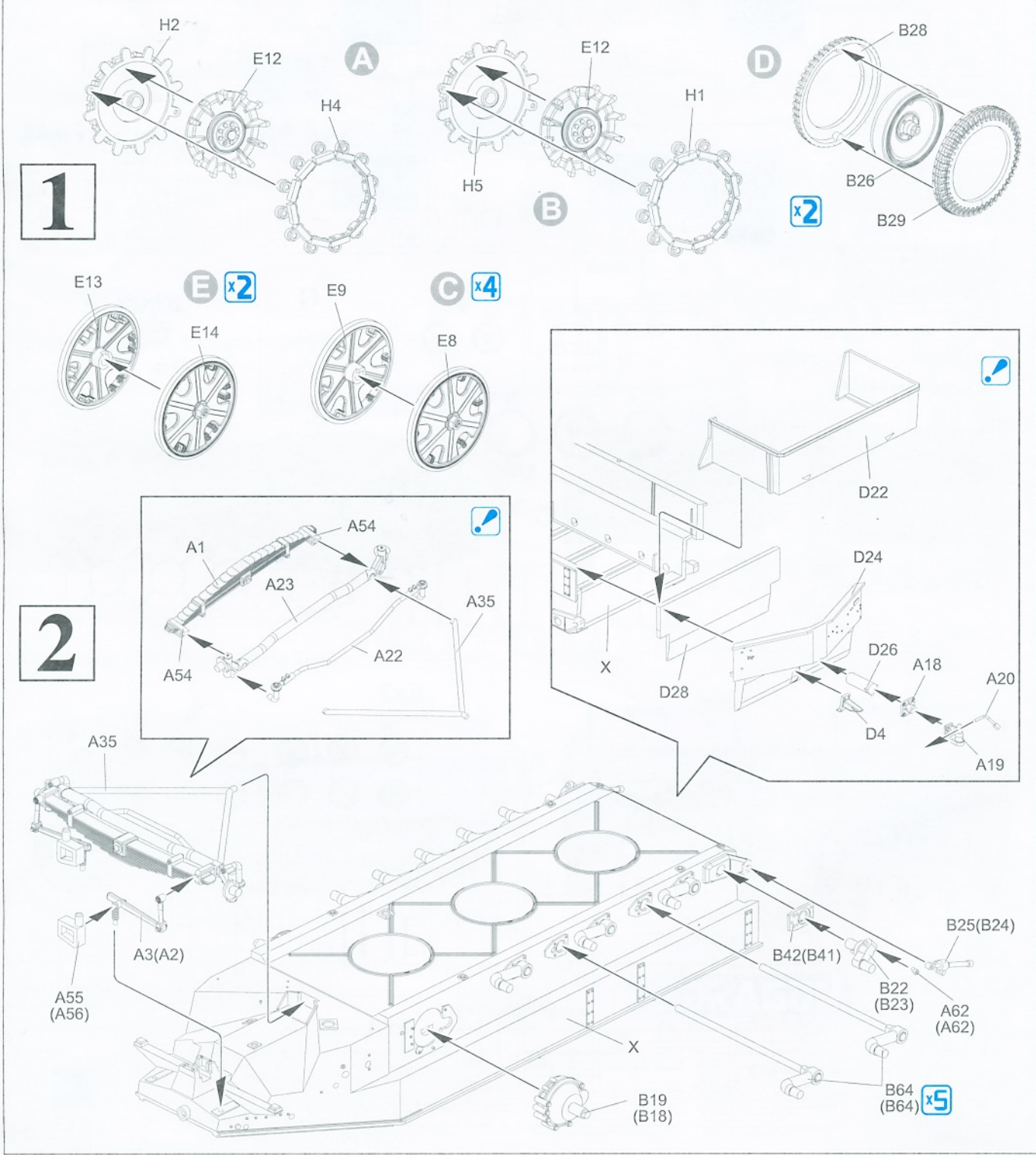
H11 62	つや消しホワイト	1768	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	BLANCO OPACO	啞白色
H12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H16 28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H32 40	ダークグレー(フィールドグレー)	2036	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H90 47	クリアーレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H 403	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色



2つ製作してください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUER 2 PIECES FARE DUE PEZZI TEE 2 KPL GÓR 2 ST 製作二個	切ってください REMOVE ENTFERNEN RETIRES SEPARARE FARE DUE PEZZI TEE 2 KPL GÓR 2 ST 製作二個	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EILIMAA LIMMAEJ 不用接着	デカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALOMANIE ASETA SIIRTOKUVA APPLICERA DECALEN 貼上の画像	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PIENO TAYTA REIKA FYLL HALET 穴を埋める	接着剤が乾くまで2-3分待つてください PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY ENGE WARTEN WARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST ASPETTARE ALCUN MINUTI FINCHE LA COLLA SE ACCUGAR VEILIZ PÄIVÄTÄÄ JOUKUUSI SEIKÄ VÄNTÄ ANGA WÄNTER TÄLL TORI OODI KUIVATA MAALITTI JÄNKES KÄIKI 粘剤が乾燥 直至接着剤乾燥
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROASTI FORIKTIGT 小心注意	穴を開けてください OPEN HOLE OFFNEN FAIRE UN TROU FORD APERTO AVAA REIKA OPPNA HALET 開孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMAA YHTEEN 用膠結合	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAÎT PREGARE TAITA BOCCA 屈曲	どちらかを選択してください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACOLTATIVO VALINNANVARAINEN VALBAR 可以選擇採用	瞬間接着剤(金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALLU PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN SNÄBLIM FÖR METALLDELAR 金屬用速乾膠

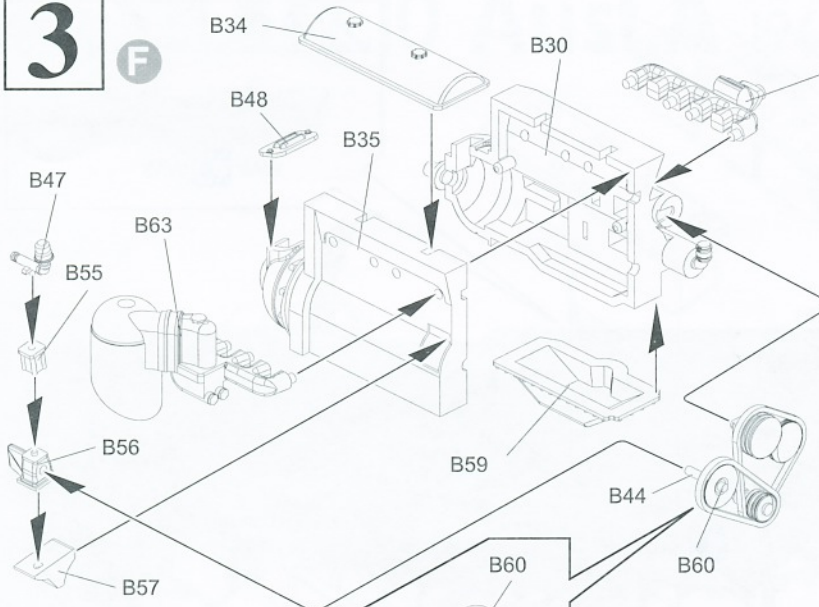
H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR
MODEL MASTER COLOR

H11 62	つや消しホワイト	1768	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	BLANCO OPACO	啞白色
H12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H18 28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H32 40	ダークグレー(フィールドグレー)	2036	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H90 47	クリアレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H 403	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色

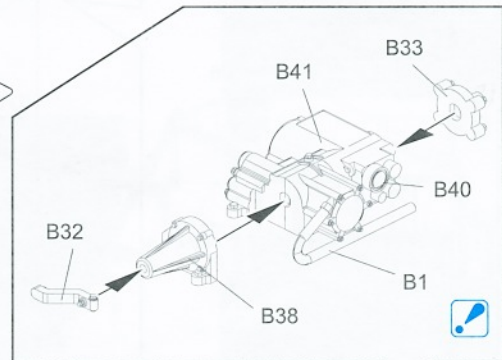


3

F

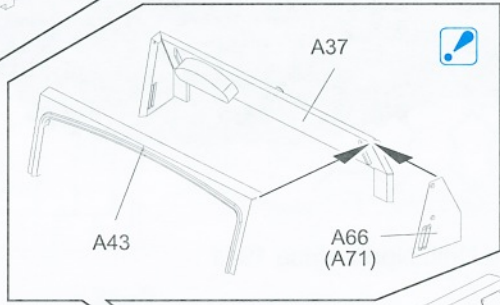
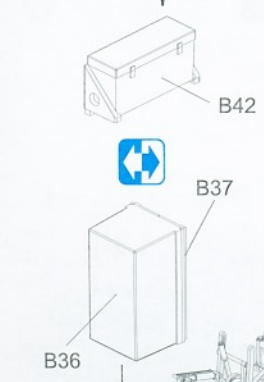
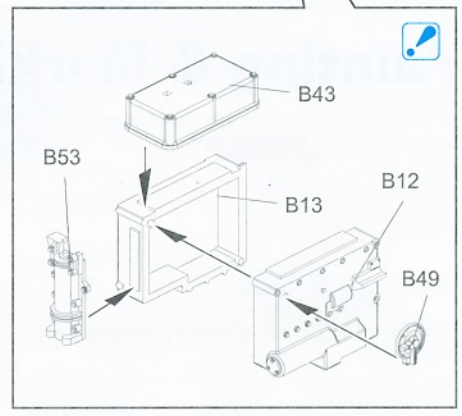
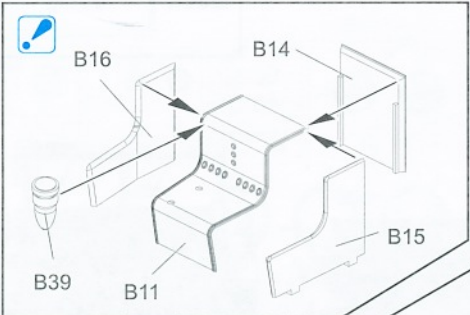
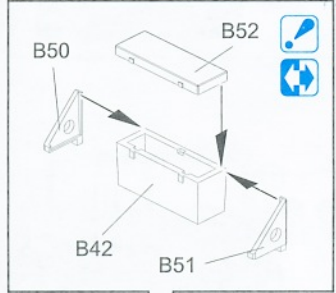
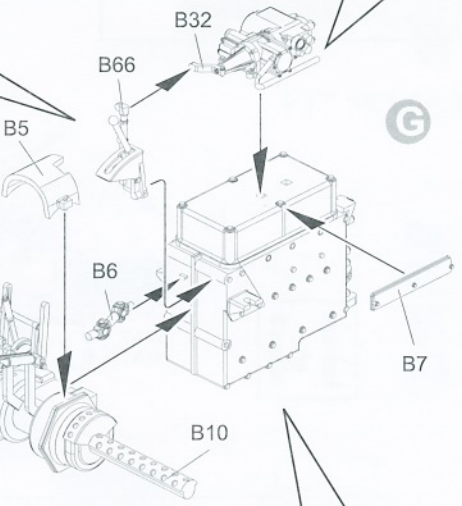
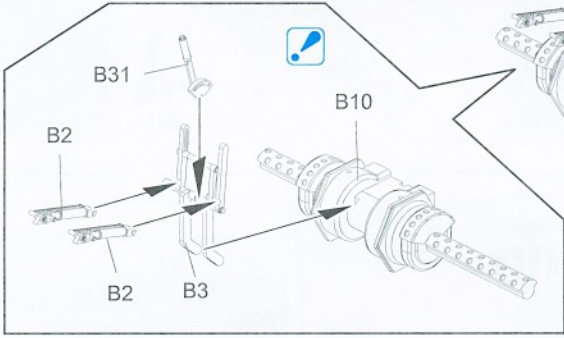
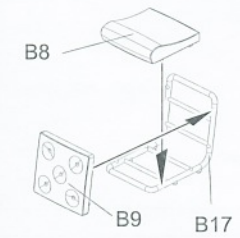


4

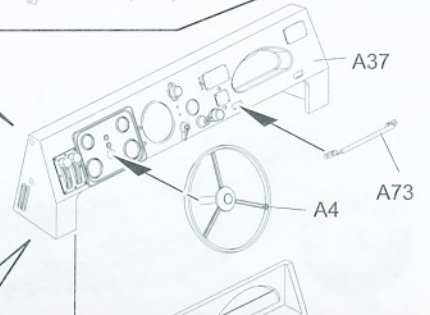
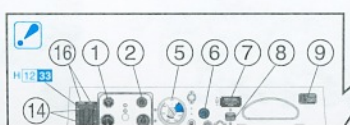


5

H x2

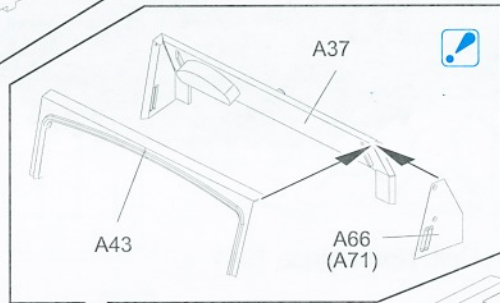
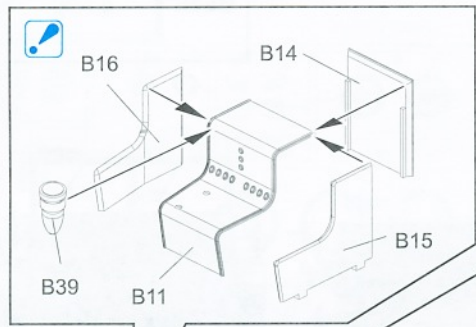
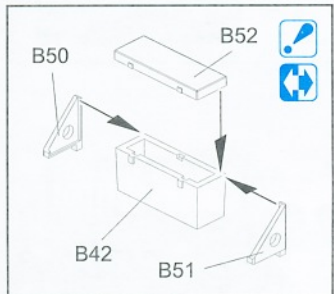
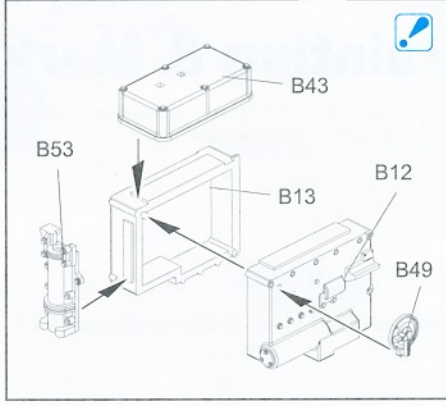
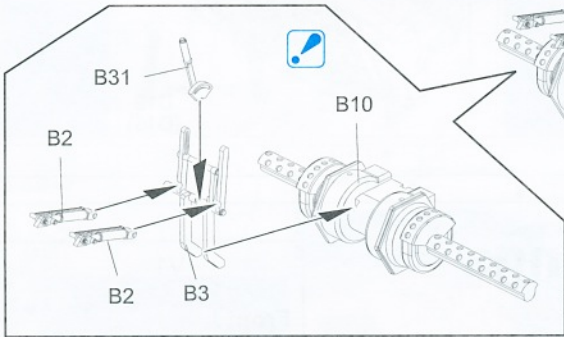
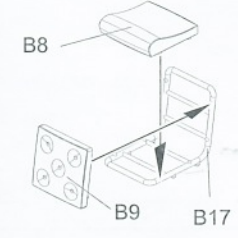
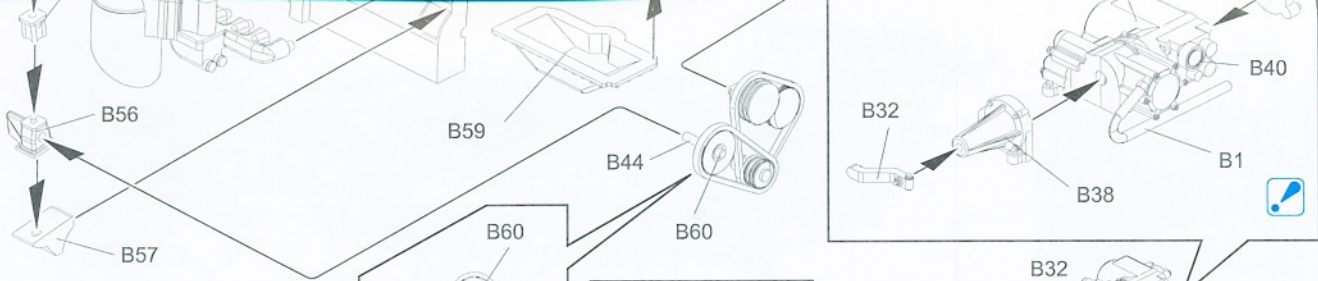


7

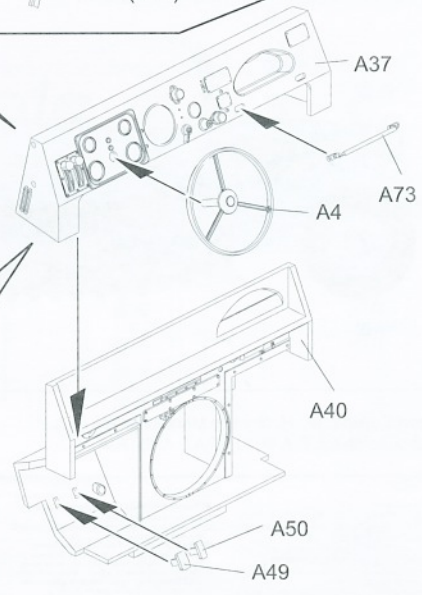
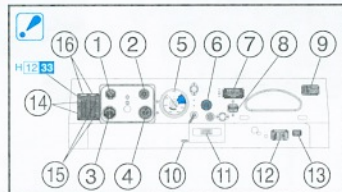
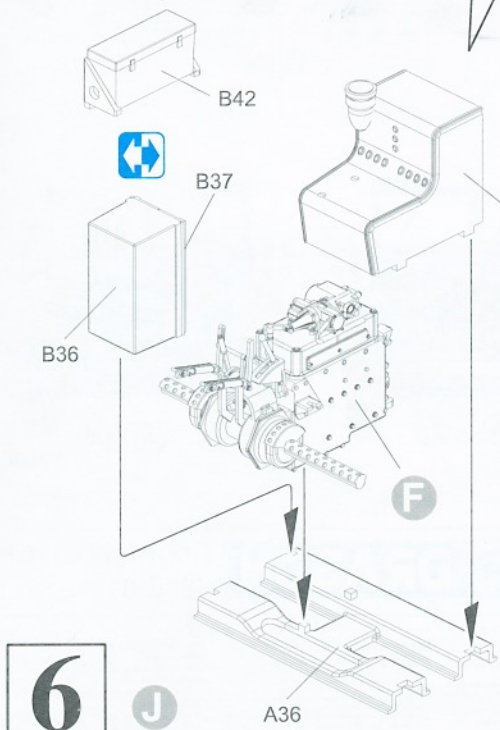


5

H x2



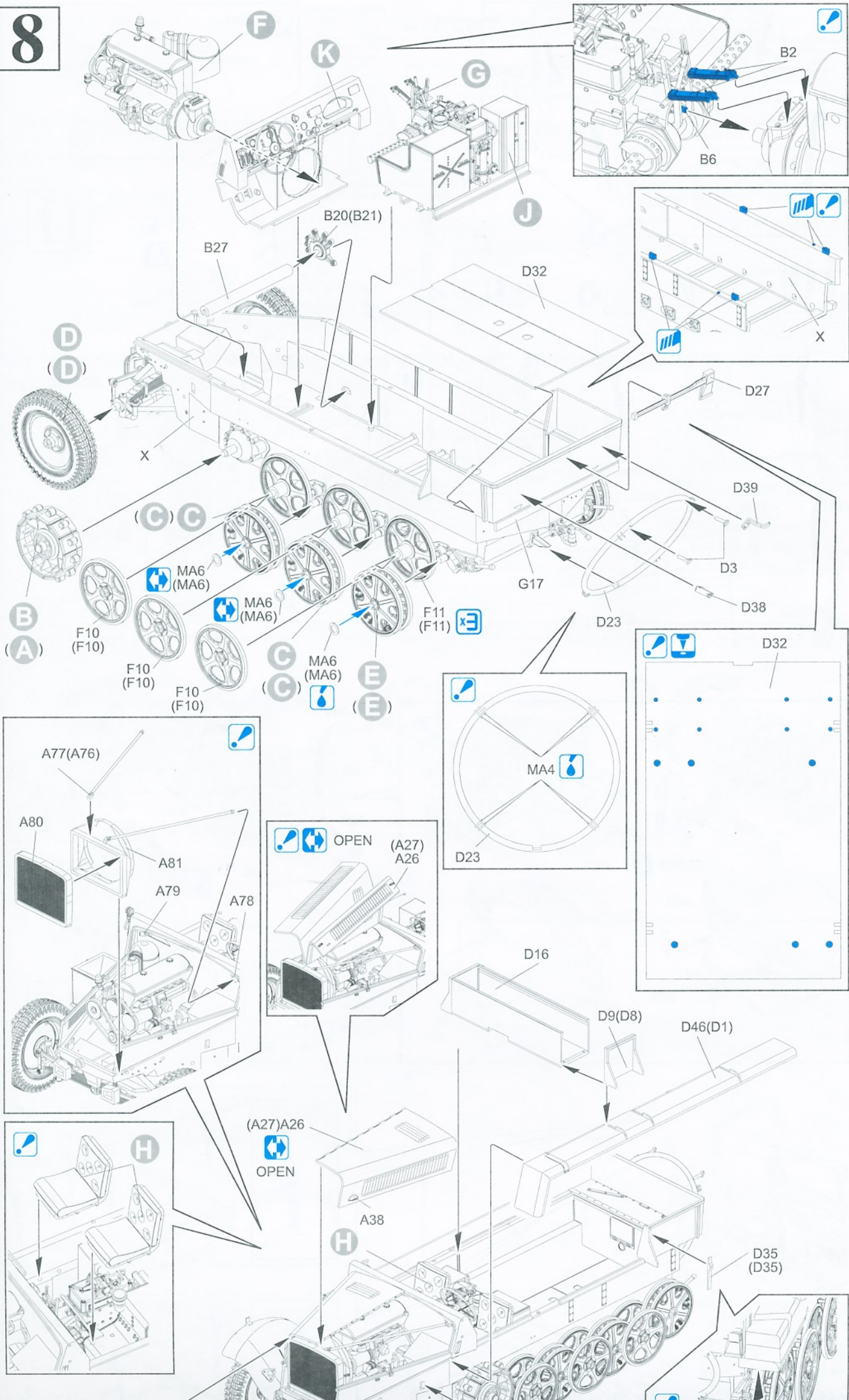
7

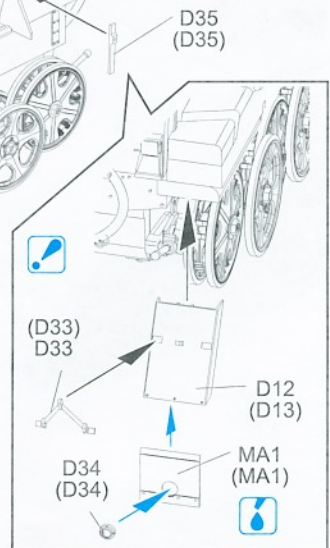
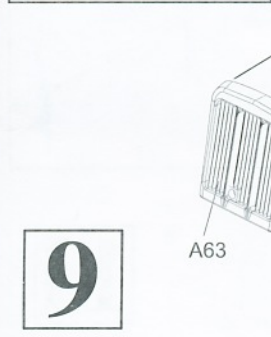
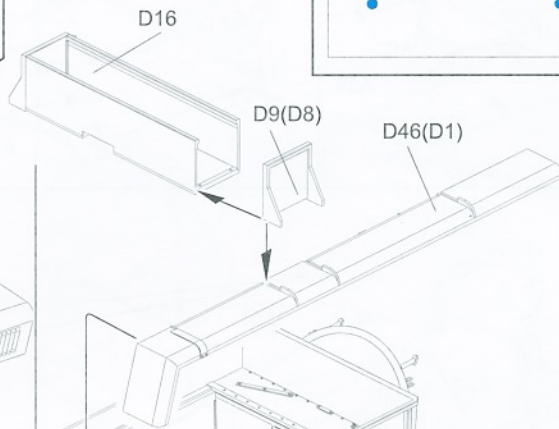
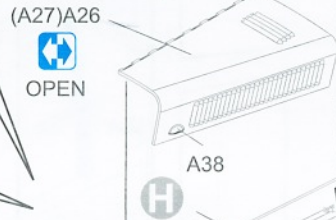
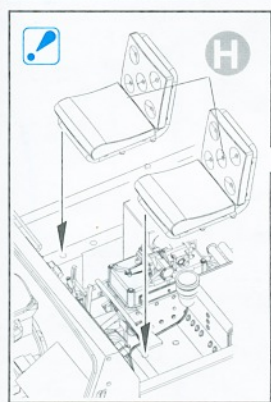
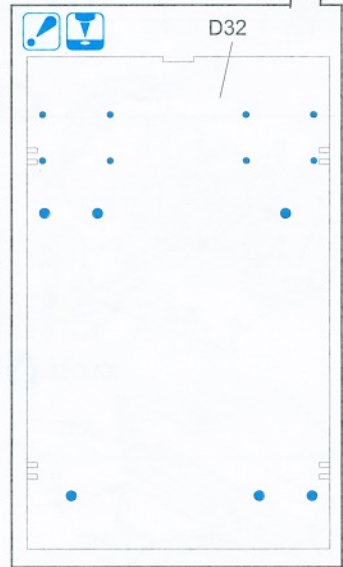
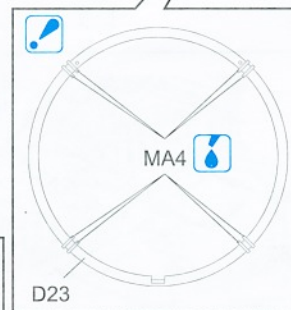
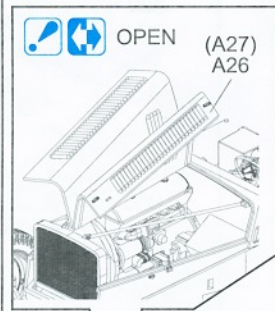
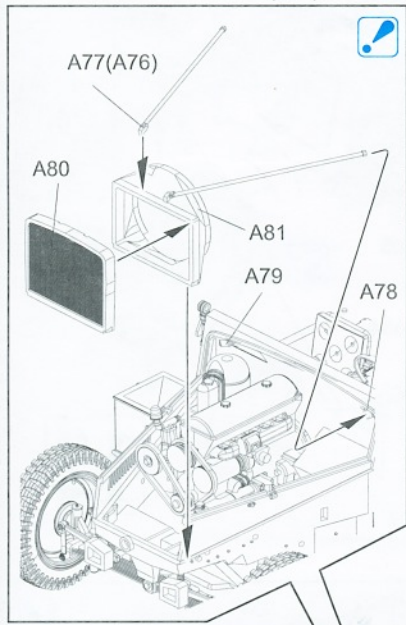
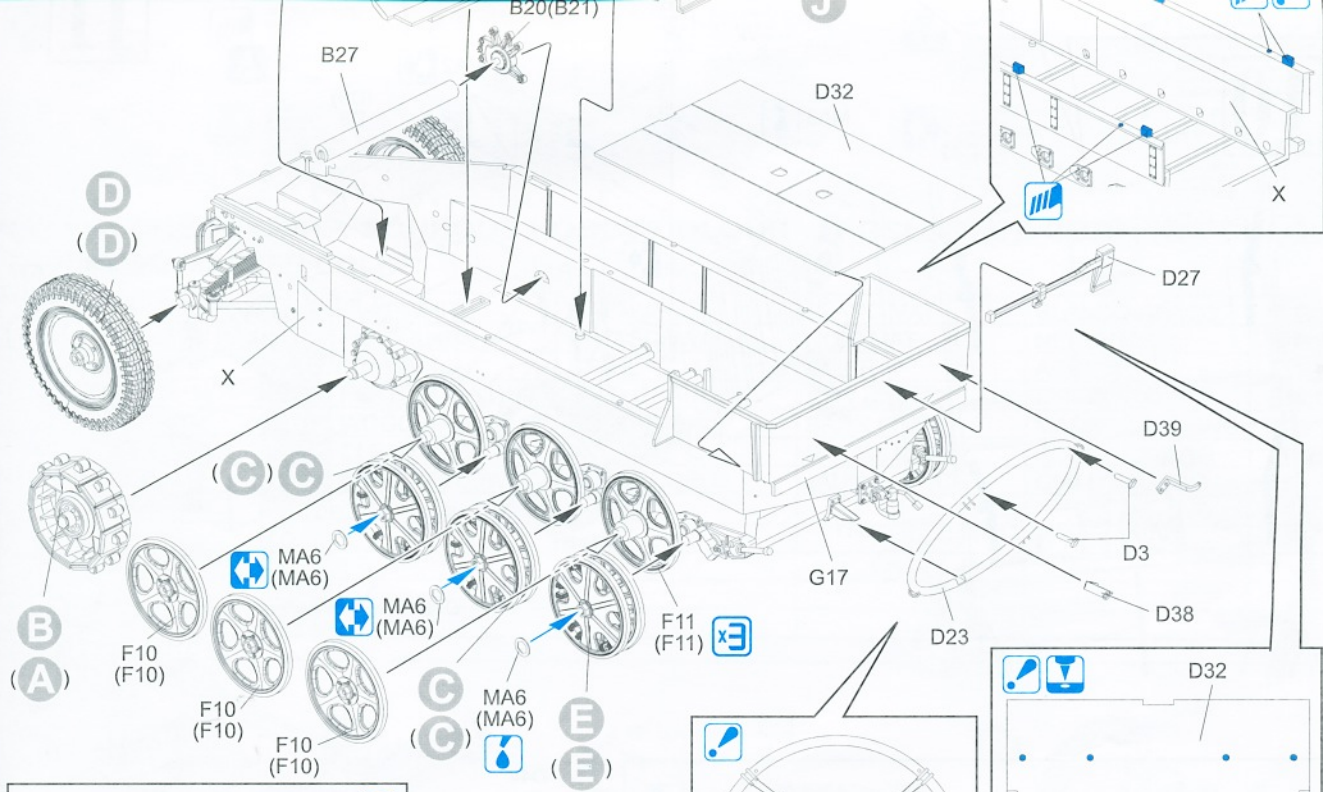


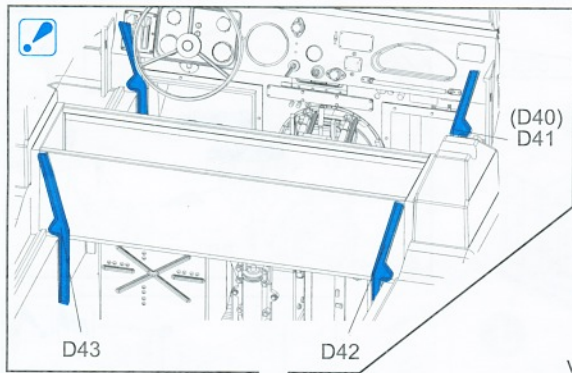
6

J

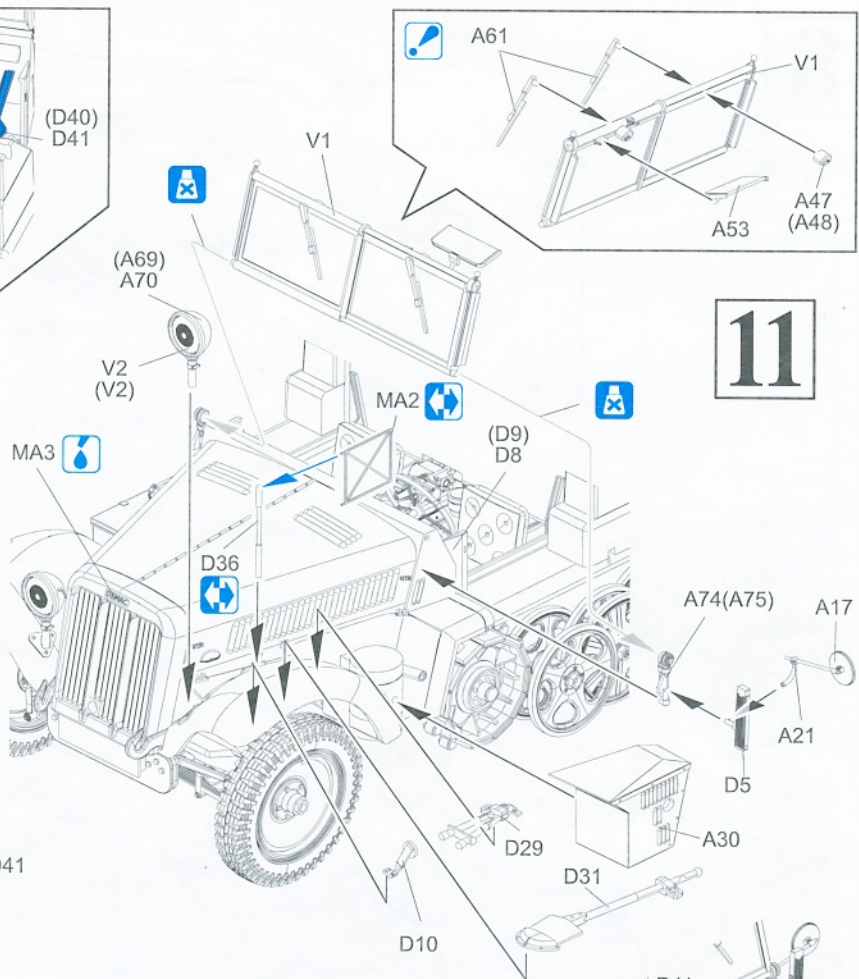
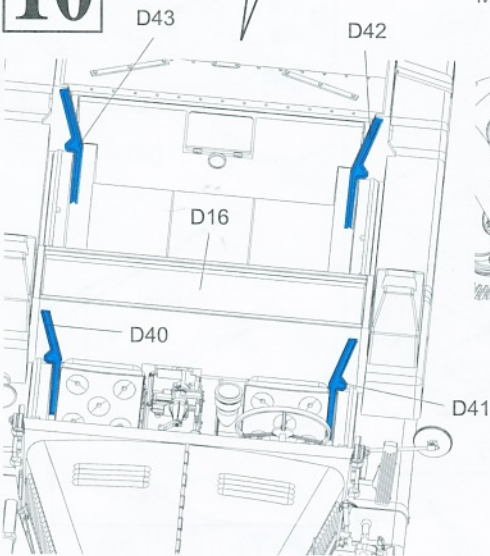
K



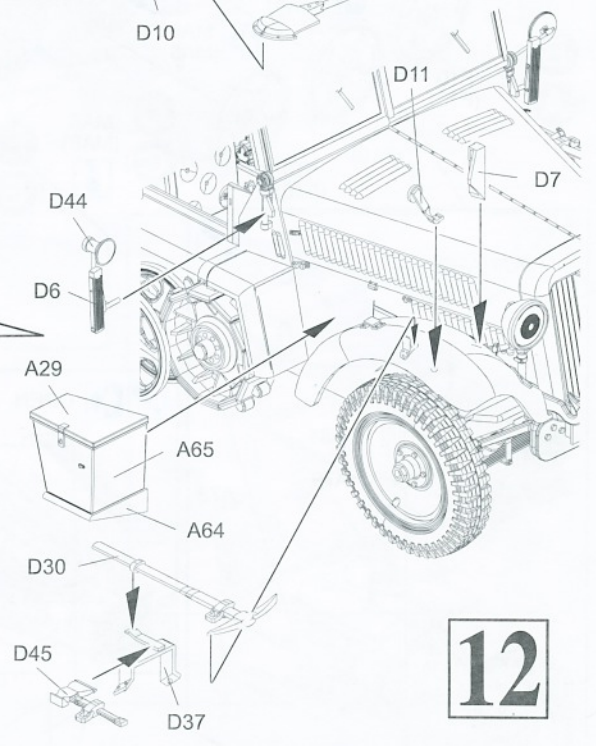
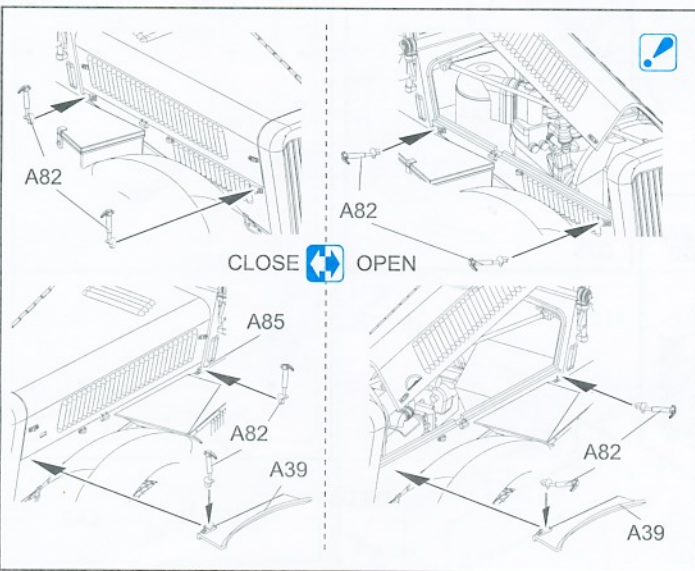




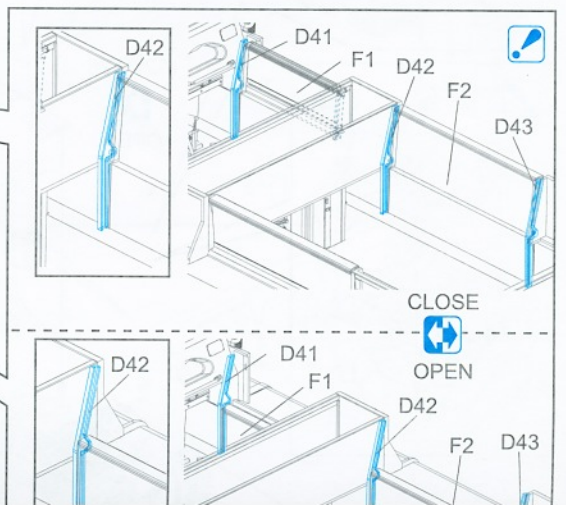
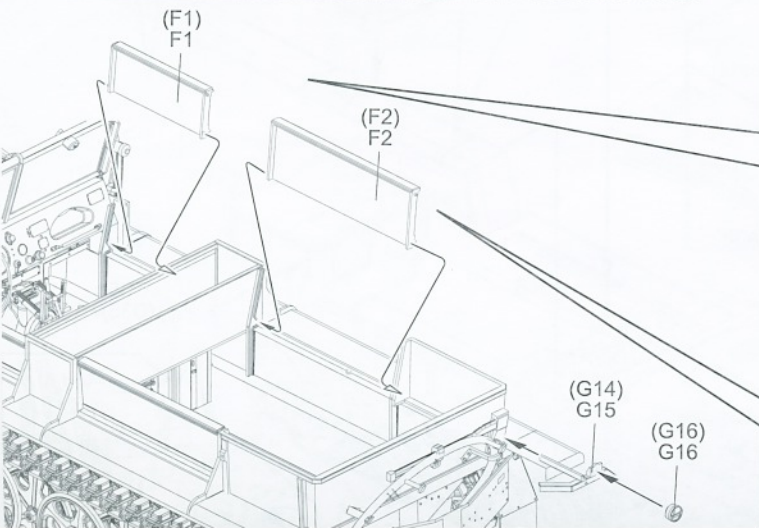
10



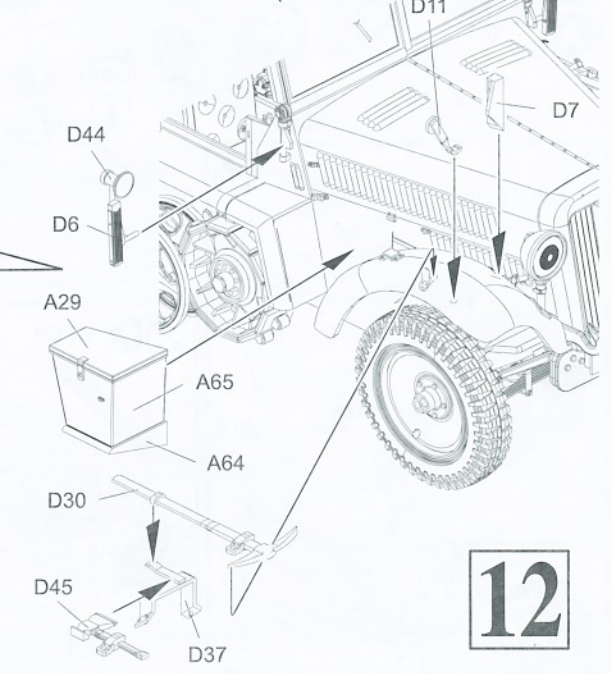
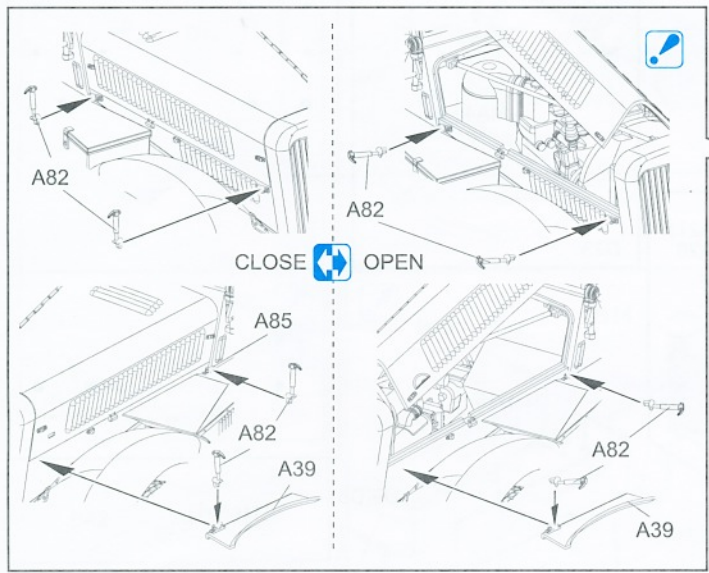
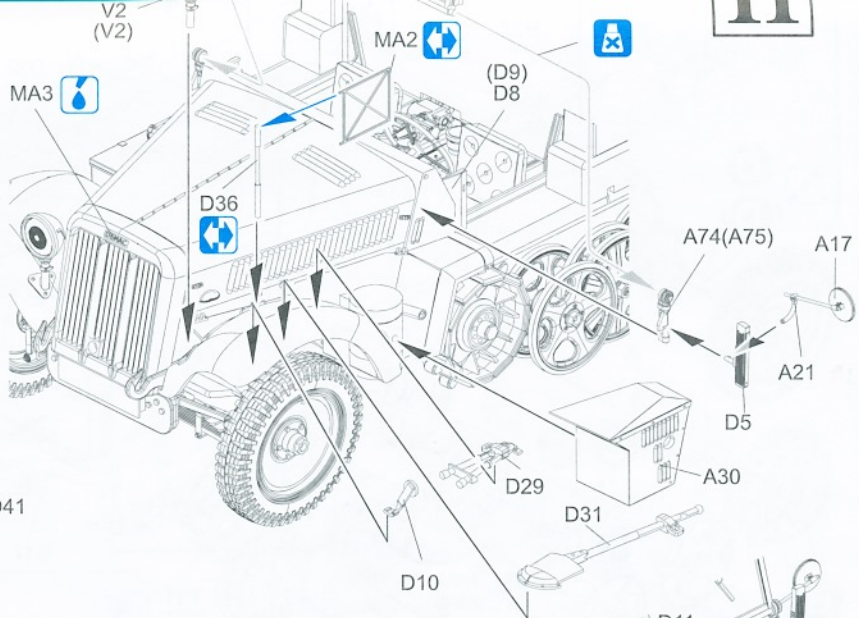
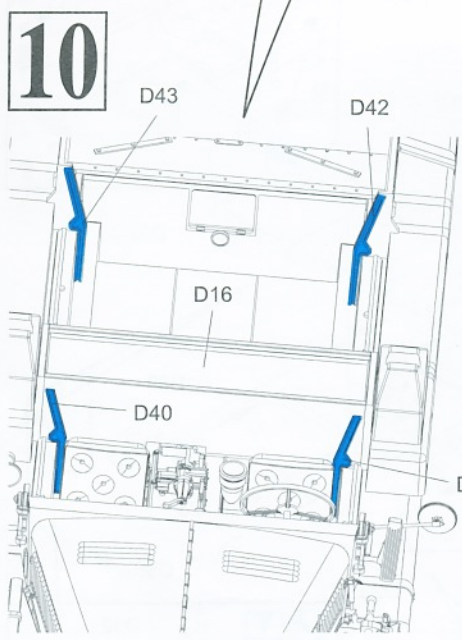
11



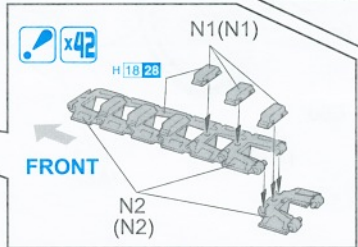
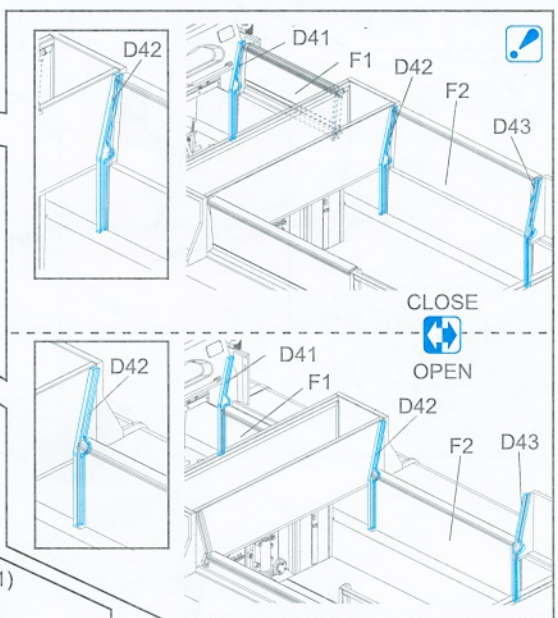
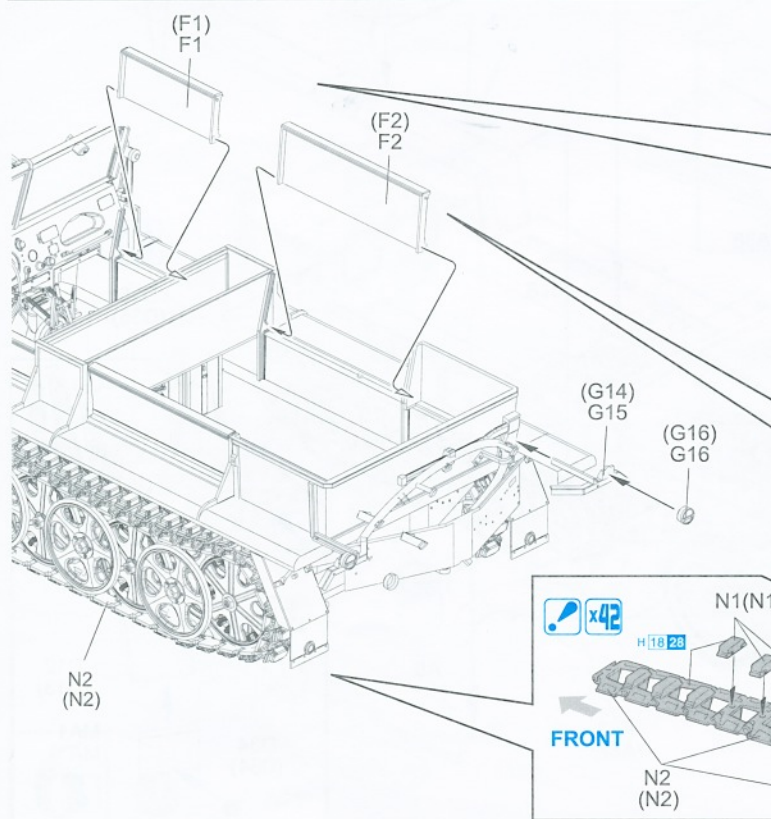
12



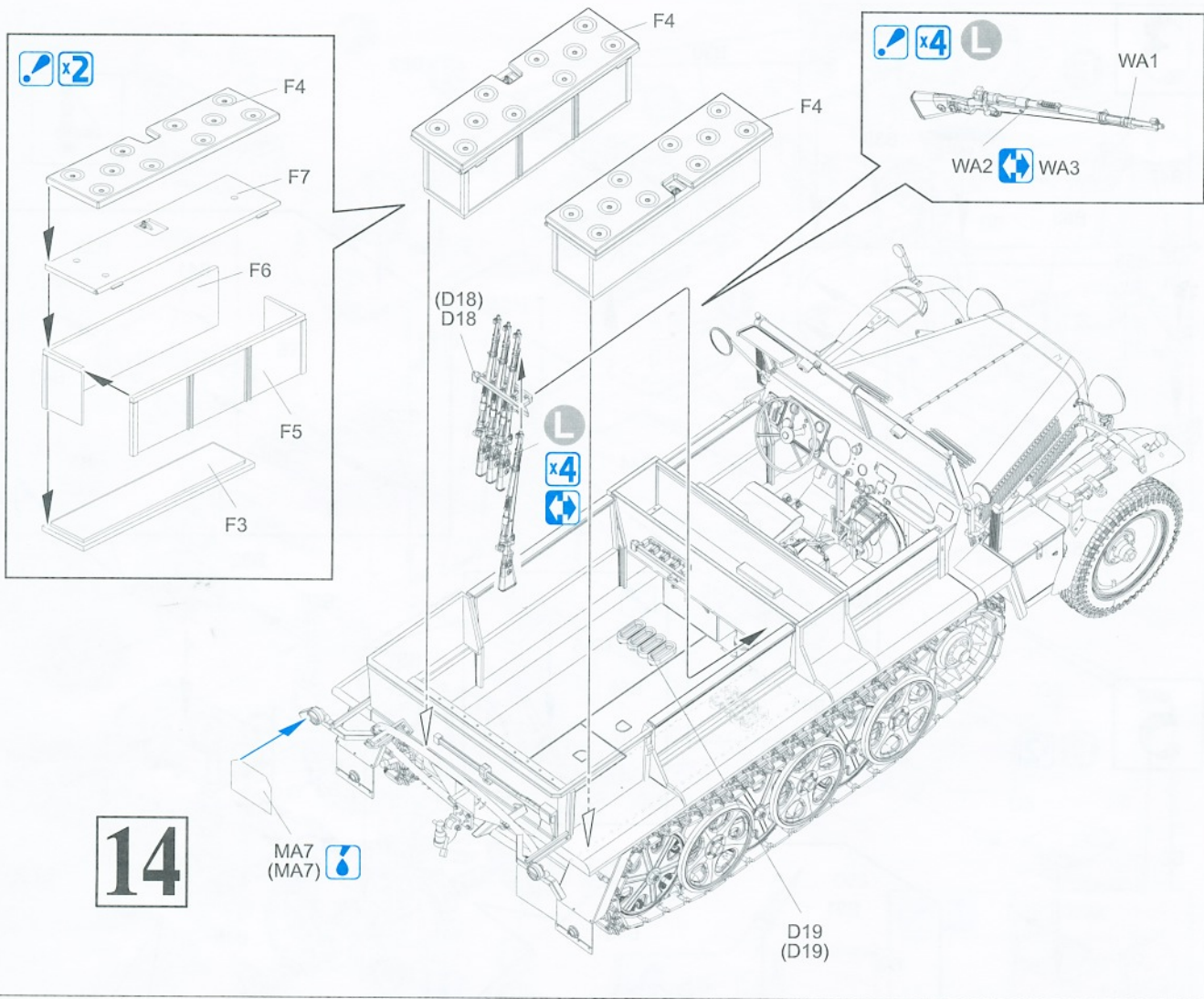
10



12

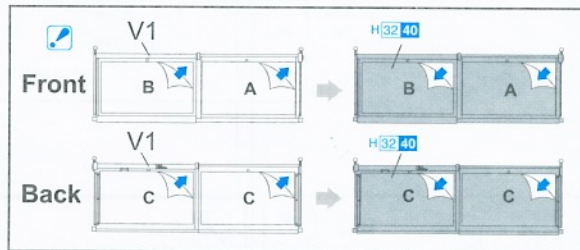


13

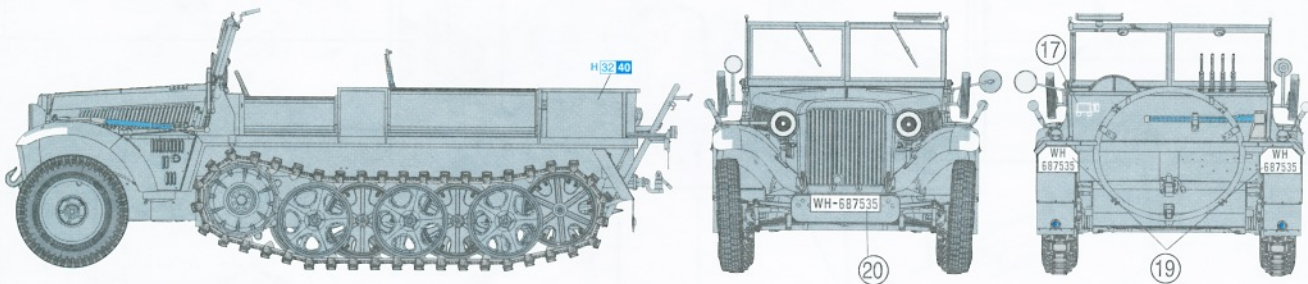


Painting & Markings

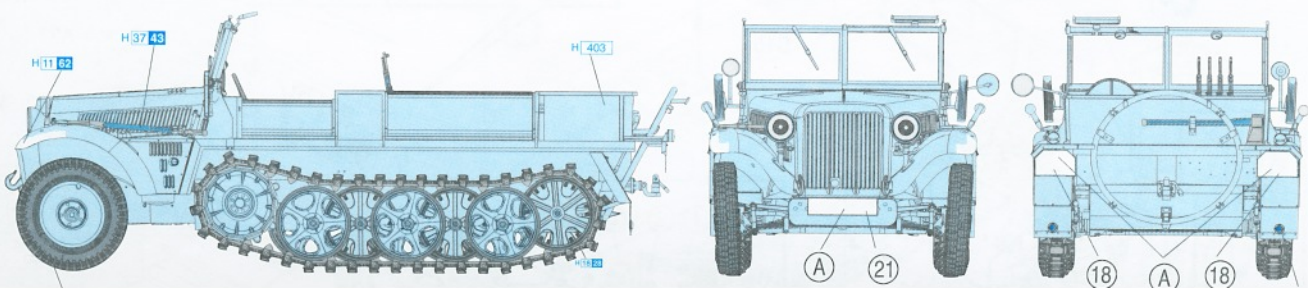
マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture
 Marchio & Pittura 標貼及着色指示

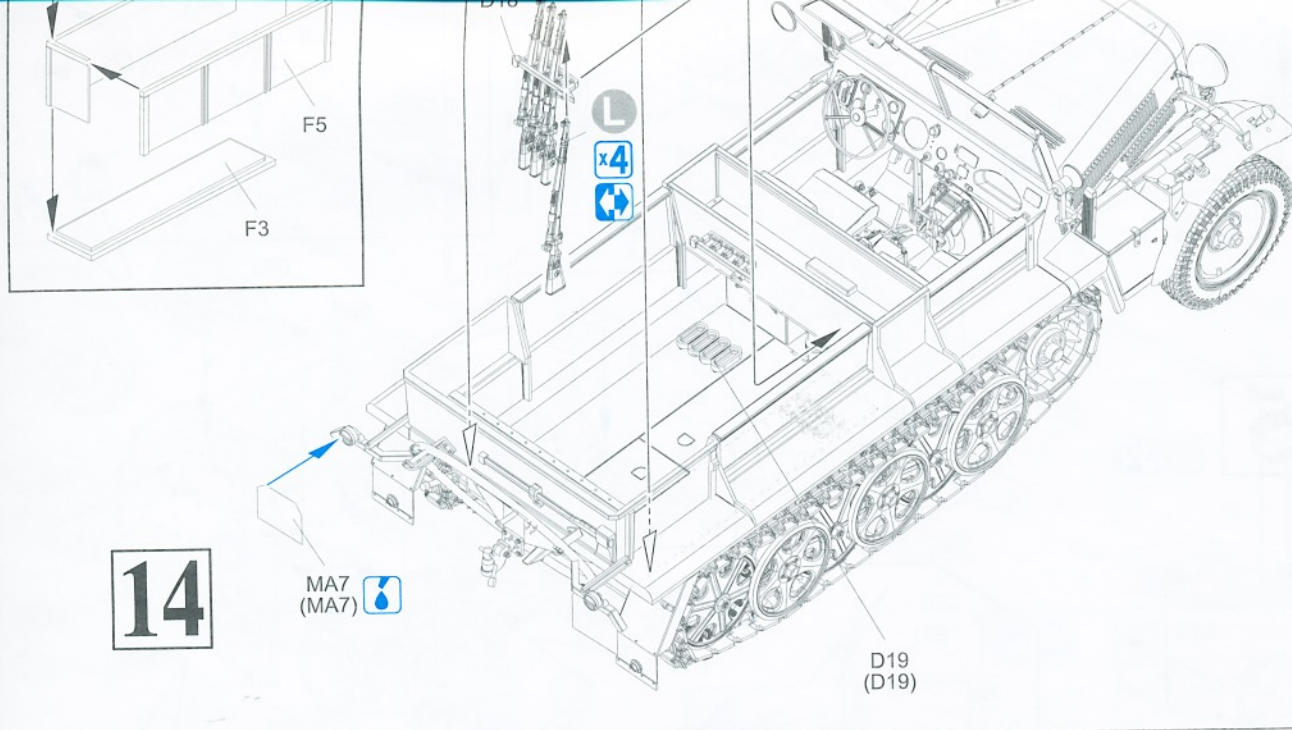


Unidentified Unit, Eastern Front 1941



Unidentified Unit, North Africa 1941





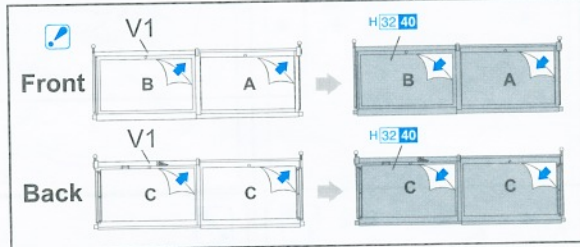
14

MA7 (MA7)

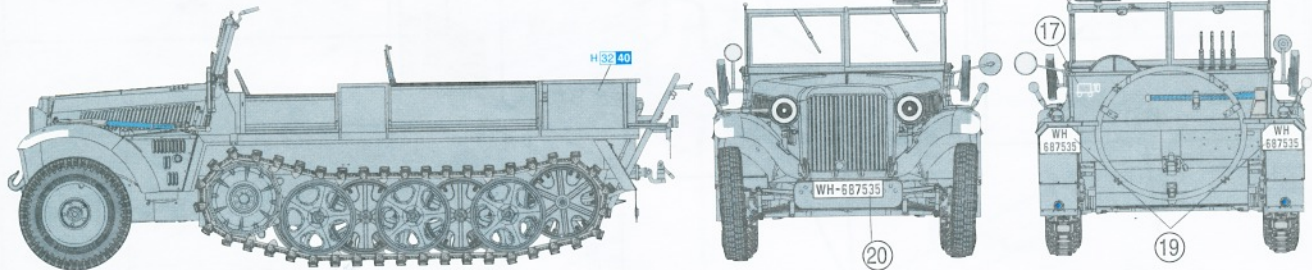
D19 (D19)

Painting & Markings

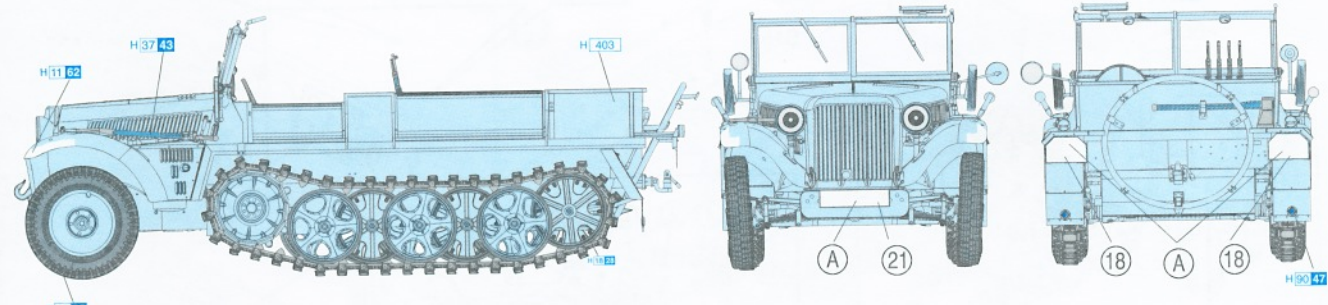
マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture
 Marchio & Pittura 標貼及着色指示



Unidentified Unit, Eastern Front 1941



Unidentified Unit, North Africa 1941



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
 Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of **DRAGON** Copyright © 2011 6630-01

■ アカールの作り方
 ① 裏から紙アカールを貼る場所の作りを記取ってください。
 ② 粘りの強いアカールを好む場合は、1枚ずつ、裏ははらばらな状態で貼ってください。
 ③ 粘りの強いアカールを好む場合は、裏ははらばらな状態で貼ってください。
 ④ アカールが剥がれ落ちた場合、多少の時間を待たせ、アカール裏の粘り剤を乾かしてください。

■ Correct Method for Applying Decals
 ① Clean the model surface with a wet cloth.
 ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
 ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper into the model.
 ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and separate out any excess water or air bubbles under the decal with a wet cotton cloth.
 ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder
 ① Überprüfen Sie Modelle mit feuchtem Tuch reinigen.
 ② Jedes Motiv abheben aus dem Bogen Fotoabziehbilder und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
 ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so positionieren Sie es vom Papier weg und setzen genau Position auf dem Modell.
 ④ Verschieben Sie die exakte Lage mit nasser Fingertipps und drücken Sie Wasserreste unter dem Motiv mit weichen Baumwolltuch weg.
 ⑤ Entfernen Sie beim Abtrocknen der Abziehbilder die Restklebstoffe mit weichen feuchtem Tuch.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie
 ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
 ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerlo in acqua calda per 20 secondi.
 ③ Controllare col pollice se il disegno è sfaldato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
 ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il pollice umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolla d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice e umido.
 ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

■ Comment appliquer les decalcomanies correctement
 ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
 ② Découper chaque decalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.
 ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'emplacement exact sur le modèle en le faisant glisser sur le motif en le faisant glisser de la base de papier.
 ④ Positionner la decalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout excès d'eau et de bulles d'air sous la decalcomanie avec un chiffon doux.
 ⑤ Quand les decalcomanies sont sèches, ôter le colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.

■ 貼上水印標貼の正確な方法:
 ① 汚染された表面を濡らした布で拭く。
 ② 各々の水印標貼を紙から切り取り、ぬるま湯に20秒間浸す。
 ③ 指先で水印標貼が紙から離れているかを確認する。もしそうであれば、水印標貼を模型の正確な位置に滑り込ませる。
 ④ 濡れた指先で水印標貼を正確な位置に移動させ、水印標貼の下に余剰の水や空気を柔らかい綿布で拭き取る。
 ⑤ 水印標貼が乾燥したら、濡れた布で水印標貼の周囲の余剰の接着剤を拭き取る。